

- 5 Rozhovor
Johannes Eske Andersen & Markéta Kliková
O národě s ironií v krvi
- 9 Esej
Anežka Matěnová
Ironie a její nástrahy
- 13 *Ludvig Holberg – Antonín Bílek*
Epištola 193
- 18 *Hans Christian Andersen – Helena Březinová*
V kachní ohrádce
- 22 *Søren Aabye Kierkegaard – Anežka Matěnová*
O pojmu ironie se stálým přihlédnutím k Sókratovi
- 27 *Herman Bang – Klára Galuščáková*
Jak mě vyhostili z Německa
- 40 *Henrik Pontoppidan – Veronika Johánková*
Orlí let
- 45 *Karen Blixen – Radka Stahr*
Karneval
- 50 *Peter Seeberg – Michal Penc*
Pacient
- 53 *Villy Sørensen – Alena Fröhlichová*
Jenom klukovina
- 58 *Svend Åge Madsen – Michaela Weberová*
Bylo to za poledne věků
- 62 *Suzanne Brøgger – Markéta Kliková*
V horečce
- 66 *Viggo Bjerring – Václav Zeman*
Ze života pana Ingemanna
- 71 *Kaspar Colling Nielsen – Lada Halounová*
Utajený Inuit
- 79 Portrét
Helena Stiessová
Rytmus, melodie, slovo. Státní cena za překladatelské dílo pro Dagmar Hartlovou
- 80 Rozhovor k novému překladu
Zita Izsó & Iryna Zahladko
V básních pro mě nikdy nic nebylo tabu
- 84 Soutěž Jiřího Levého
Julia Alvarez – Žaneta Csonka
Jak Garcíova děvčata ztratila přízvuk
- 90 Recenze
Alžběta Mixová
Prožívat minulost každý den znovu (Alia Trabucco Zerán: Odpočet)
- 92 Recenze
Klára Soukupová
Vikingská dřevořezba (Lars Mytting: Zvon v jezeře)

